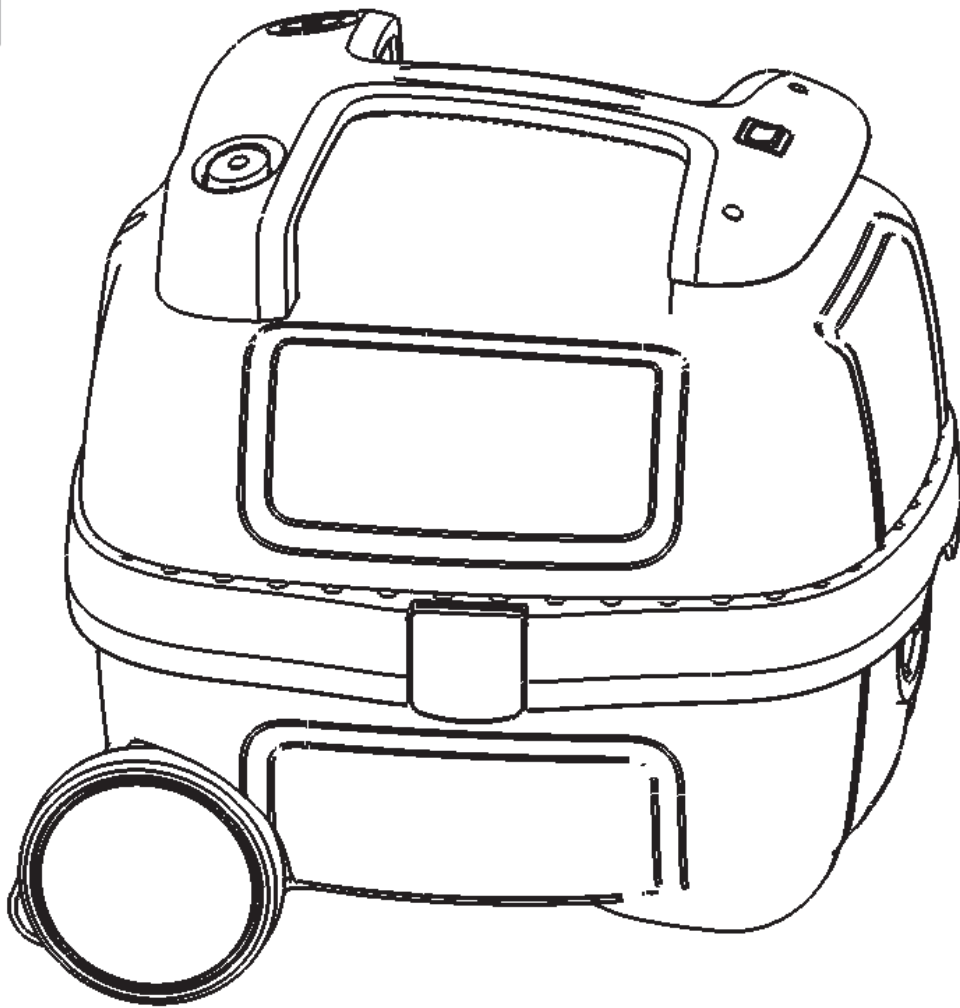


GD 910

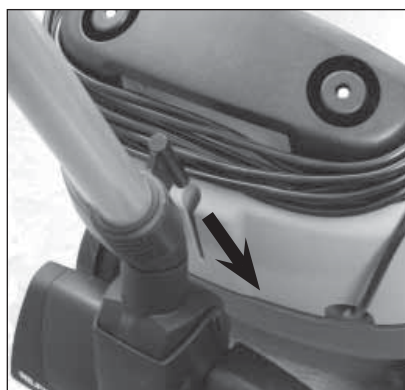
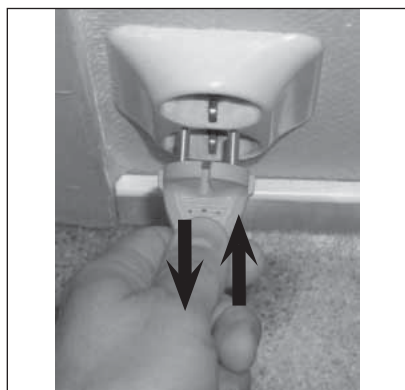
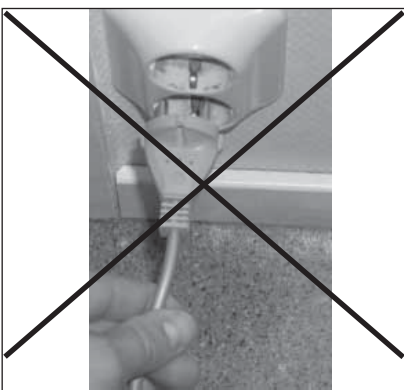
Operating Instructions



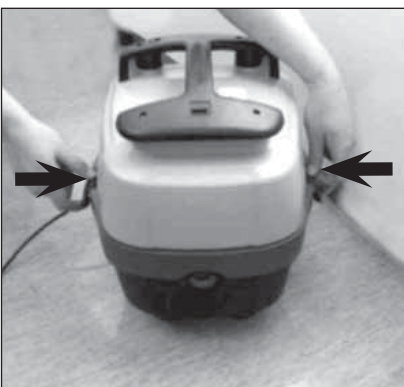
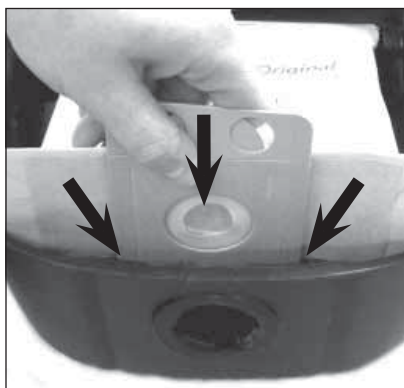
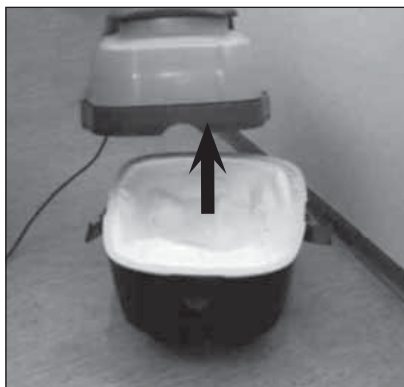
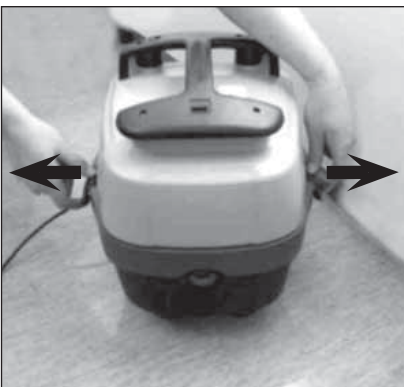
CE
107402565 A

English.....	8
Deutsch	10
Français.....	12
Nederlands	14
Italiano	16
Norsk	18
Svenska	20
Dansk.....	22
Suomi.....	24
Español.....	26
Português.....	28
Ελληνικά.....	30
Türkçe.....	32
Čeština.....	34
Polski	36
Magyar	38
Română	40
Български	42
Русский.....	44
Eesti	46
Latviski	48
Lietuviškai	50
日本	52
Specifications	54

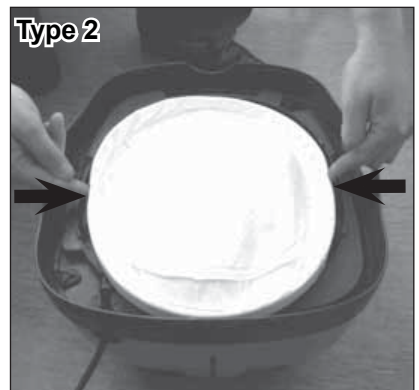
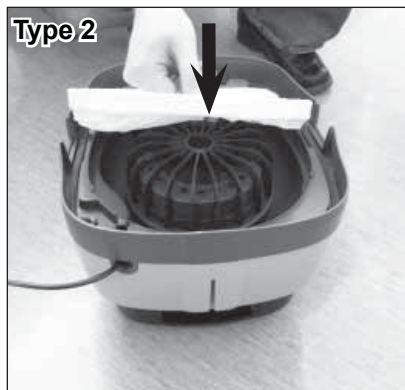
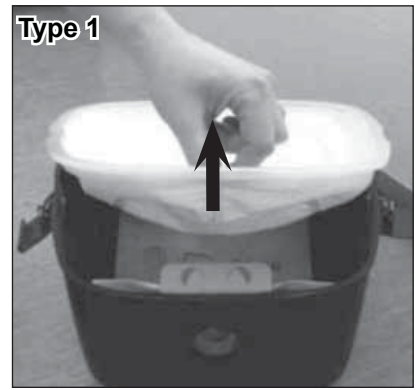
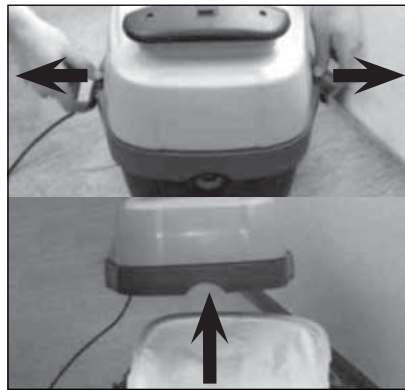
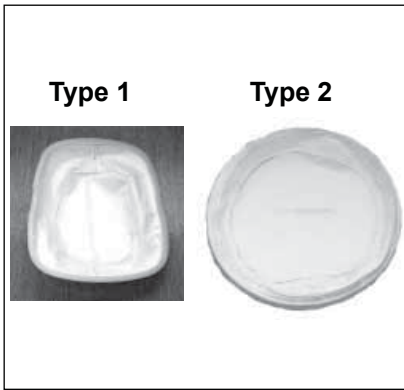
Basic operations



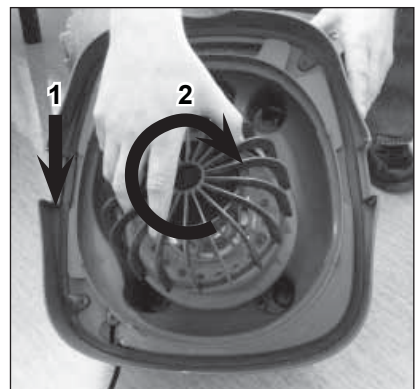
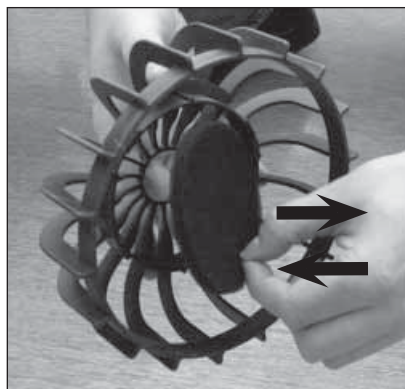
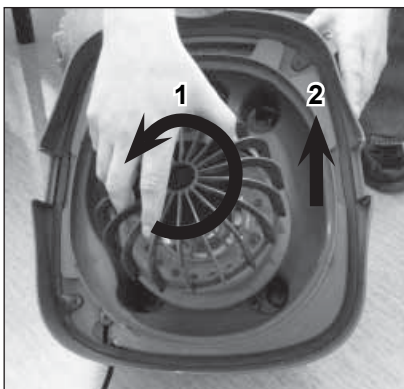
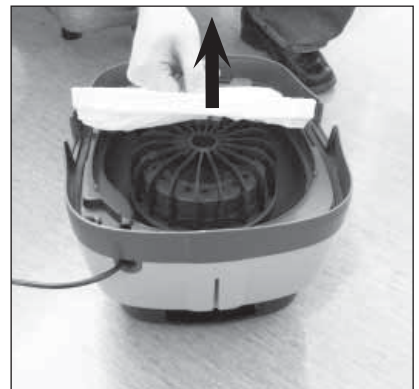
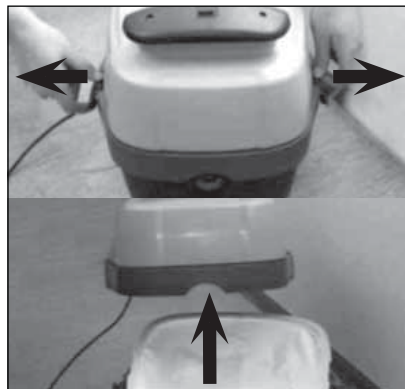
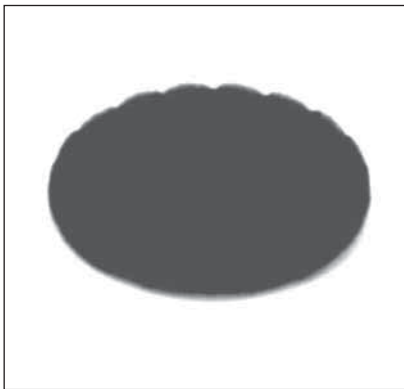
Dust bag replacement



Sack filter



Motor filter



Français

Mode d'emploi



Avant de mettre l'appareil en service, lisez absolument ce document et conservez-le à portée de la main.

Avant de mettre l'aspirateur en service, il faut s'assurer que la tension indiquée sur la plaque du moteur correspond à celle du réseau.

L'appareil convient à l'usage industriel, p. ex. dans

- Hôtels, écoles, hôpitaux, usines, magasins, bureaux, agences de location

Affectation

Ce dispositif convient pour recueillir de la poussière sèche et non inflammable.

Symboles de mise en garde

AVERTISSEMENT



Danger susceptible d'entraîner des blessures graves ou la mort.

ATTENTION



Danger susceptible d'entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

Remarques importantes

AVERTISSEMENT



- L'aspirateur ne peut pas être utilisé pour aspirer de l'eau, des liquides ou des vapeurs inflammables.
- Aucune modification d'ordre mécanique, électrique ou thermique ne peut être apportée.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont altérées. De même, les personnes n'ayant pas les connaissances et l'expérience requises ne sont autorisées à se servir de cet appareil que sous la supervision ou après avoir reçu les instructions requises par des personnes dûment habilitées.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
- Il faudra faire suivre aux opérateurs une formation adéquate à l'utilisation de cette machine.
- Cette machine est exclusivement conçue pour une utilisation à sec.

ATTENTION



- Cette machine est exclusivement conçue pour une utilisation intérieure.
- Cette machine doit exclusivement être entreposée à l'intérieur de locaux.

Cet aspirateur est muni d'un rupteur thermique pour protéger les composants contre la surchauffe. Si ce rupteur thermique arrête l'aspirateur, attendre de 5 à 10 minutes et l'aspirateur se remet automatiquement en marche. Pendant ce temps vérifier le flexible, le sac et le filtre. Déboucher éventuellement le flexible, remplacer le sac s'il est plein ou remplacer le filtre s'il est colmaté.

Le(s) filtre(s) de certains modèles de cette gamme de produits sont fabriqué(s) de matériaux HEPA (filtre haute efficacité pour les particules de l'air). L'unité n'est pas certifiée par HEPA et ne doit pas être utilisée pour nettoyer des environnements dans lesquels il faut obligatoirement utiliser des machines HEPA homologuées.

L'aspirateur est livré avec un sac à poussière en papier déjà installé. Ne pas utiliser l'aspirateur sans qu'il soit équipé d'un sac à poussière adéquat.

Raccordement électrique

AVERTISSEMENT



- L'aspirateur ne peut pas être utilisé si le câble électrique ou la fiche sont endommagés. Contrôlez les régulièrement. En cas de dommage, seuls Nilfisk ou un distributeur agréé Nilfisk peuvent procéder à la réparation.
- Ne manipulez pas le câble électrique ou la fiche avec des mains mouillées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble électrique mais en retirant la fiche elle-même. La fiche doit toujours être retirée de la prise murale avant de procéder à toute réparation à la machine ou au câble d'alimentation.

Matériaux dangereux

AVERTISSEMENT



L'aspiration de matériaux dangereux peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

Il est interdit d'aspirer les matières suivantes :

- Poussières insalubres
- Matières brûlantes (cigarettes incandescentes, cendres chaudes etc.)
- Liquides inflammables, explosifs, agressifs (p. ex. essence, solvants, acides, bases etc.)
- Poussières inflammables, explosives (p. ex. poussière de magnésium, d'aluminium etc.)

Entretien

Rangez l'appareil dans un endroit sec. Au bout d'un certain temps, suivant la fréquence d'utilisation, les filtres devront être renouvelés. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec. Utilisez éventuellement un peu de nettoyant ménager.

Pour le service après-vente, s'adresser directement à Nilfisk ou au distributeur agréé Nilfisk.

Garantie

La garantie et la caution sont réglementées par nos Conditions commerciales générales.

Toute modification arbitraire sur l'appareil, l'utilisation de pièces de rechange et accessoires inadéquats ainsi que l'utilisation non conforme à la destination excluent une responsabilité du fabricant pour les dommages qui en résulteraient.




D'après la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques usés, les appareils électriques doivent faire l'objet d'une collecte sélective et d'un recyclage écologique.

Specifications

		GD 910
		220-240V / 120V / 100V
Rated power	W	1100
Protection class (moist., dust)		IP20
Protection class (electrical)		II □
Airflow with hose and tube	litres/sec	35
Suction power with hose and tube	W	260
Sound pressure IEC704	dB(A)	71
Sack filter, surface area (inner/outer)	cm ²	1000/1400
Dust bag capacity	l	10
Weight	kg	5,6

Specifications and details are subject to change without prior notice.

CE	CE declaration of conformity
NILFISK-ADVANCE A/S Sognevej 25 DK-2605 Brøndby	
Product:	Vacuum cleaner
Model:	GD 910
Description:	220-240V / 120V / 100V
The design of the appliance corresponds to the following pertinent regulations:	EC - Machinery Directive 2006/42/EC EC - Directive EMC 2004/108/EC
Applied harmonized standards:	EN 60335-2-69:2009 EN 55014-1:2006, EN 55014-2:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:2008, EN 62233:2008
Applied national standards and technical specifications:	DIN EN 60335-2-69:2010
 Anton Sørensen General Manager EAPC Technical Operations	Brøndby, 2010





Nilfisk-Advance A/S
Sognevej 25
DK-2605 Brøndby
Denmark
Tel.: +45 43 23 81 00
Fax: +45 43 43 77 00
www.nilfisk.com